

**Сведения  
об участнике конкурса  
на замещение должности  
научно-педагогического работника \***

ФИО (полностью) Кокошкина Светлана Александровна  
Должность, доля ставки доцент, 1,0 ставки  
Кафедра (подразделение) романской филологии  
Дата объявления конкурса 11.03.2016

1. Место работы в настоящее время (организация, должность) СПбГУ, кафедра романской филологии, доцент
2. Ученая степень (с указанием научной специальности) кандидат филологических наук, романские языки, 10.02.05
3. Ученое звание доцент
4. Стаж научно-педагогической работы 42 года
5. Количество публикаций за последние 3 года в изданиях, индексируемых наукометрическими базами данных  
РИНЦ 2 +2 (в печати), Scopus \_\_\_\_\_; Web of Science Core Collection \_\_\_\_\_.
6. Индексы Хирша:  
РИНЦ \_\_\_\_\_ / Web of Science Core Collection \_\_\_\_\_ / Scopus \_\_\_\_\_.
7. Сведения об экспертной деятельности (членство в диссертационных советах, Экспертном совете ВАК, иных советах)  
\_\_\_\_\_
8. Сведения об участии в научно-исследовательских/творческо-исполнительских проектах, программах, грантах в качестве руководителя или ответственного исполнителя

8.1. Количество заявок, поданных за последние 3 года, с целью получения финансирования на выполнение научных исследований:

от российских научных фондов 1; от зарубежных научных фондов \_\_\_\_\_;  
из других внешних источников \_\_\_\_\_.

8.2. Сведения о договорах на выполнение научных исследований с российскими и зарубежными научными фондами и другими внешними организациями, в которых за последние 3 года претендент участвовал в качестве руководителя (ответственного исполнителя),  
\_\_\_\_\_

\* Сведения, содержащиеся в пп. 2-10 настоящей анкеты предоставляются участником конкурса в обязательном порядке в соответствии с пп. 3.1.6-3.1.8 Положения о порядке замещения должностей научно-педагогических работников СПбГУ, утвержденного приказом и.о. Ректора от 27.08.2015 № 6281/1 «Об утверждении положения о порядке замещения должностей научно-педагогических работников СПбГУ», а также размещаются в обязательном порядке на сайте СПбГУ в соответствии с Приложениями 1 и 2 к указанному Положению.

Год заключения договора и срок действия	Наименование организации-грантодателя	Название проекта	Объем финансирования
2016 (2016-2017)	РГНФ и ШННФ (Швейцарский национальный научный фонд)	История швейцарских переселенцев в Крыму и Северном Причерноморье. Лингво-идентичностный аспект.	800000 руб. на 2016 г.

9. Сведения об опыте научного руководства и консультирования за последние 3 года:

9.1. число ВКР бакалавров 1 /специалистов \_\_\_\_\_

9.2. число диссертаций: магистерских 12 /кандидатских \_\_\_\_\_ /докторских \_\_\_\_\_

9.3. число выпускников аспирантуры \_\_\_\_\_

10. Сведения об опыте учебно-методической работы за последние 3 года:

Число разработанных и реализованных курсов \_\_\_\_\_; число учебников и учебных пособий, прошедших редакционно-издательскую обработку Подана заявка на подготовку новой Программы по лекционному курсу «Лексикология итальянского языка» (2016-2017гг.)\_\_\_\_\_.

11. Сведения, предоставляемые по усмотрению претендента:

11.1. Сведения о членстве в редколлегиях научных журналов, оргкомитетах научных конференций

11.2. Сведения о почетных и академических званиях, международных, государственных, академических и иных премиях, победах в международных и всероссийских конкурсах

11.3. Сведения об участии в научных всероссийских, всероссийских с международным участием, международных конференциях

Название конференции	Статус (всероссийская/ всероссийская с международным участием, международная)	Место и время проведения	Форма участия
44 Международная филологическая научная конференция	Международная	Филол. фак-т СПбГУ, 10-15 марта 2015 г.	Доклад, тезисы, статья
45 Международная филологическая научная конференция	Международная	Филол. фак-т СПбГУ, 14-21 марта 2016 г.	Доклад, тезисы, статья
Герценовские чтения. Иностранные языки.	Международная	РГПУ им. Герцена, 14-15 апреля 2016 г.	Тезисы, секционный доклад

11.4.Иные сведения о научно-педагогической/ творческо-исполнительской деятельности (по усмотрению претендента)

Являлась руководителем курсовых работ студентов 3-го курса. Всего за последние три года – 35 курсовых работ.

Являюсь членом комиссии Всесоюзной олимпиады школьников по итальянскому языку, проходящей с ноября 2015 г. по март 2016г. (по линии Центра Олимпиад. Дворец творчества юных. СПб.)\_

Являлась членом комиссии по приему экзаменов по итальянскому языку у студентов факультета второго высшего образования при филологическом факультете СПбГУ (январь 2016 г.).\_\_\_\_\_

Вхожу в состав Правления «Ассоциации делового и культурного сотрудничества с Италией» в СПб. Принимаю участие в мероприятиях, организованных обществом.

Являюсь членом Санкт-петербургского филиала «Общества Данте Алигьери» и членом комиссии по приему экзамена на знание итальянского языка как иностранного по линии этой организации (PLIDA).

Участвую в мероприятиях ежегодной международной «Недели итальянского языка» в Петербурге, организуемой Институтом итальянской культуры при Генеральном консульстве Италии ,в том числе в октябре 2016 г. в серии мероприятий по теме: «Музыка итальянского языка и итальянский язык в музыке».

В октябре 2016 г. прослушала двухдневный курс повышения квалификации по методике преподавания итальянского языка, организованный Венецианским Университетом “Ca’ Foscari” при Генеральном консульстве Италии в СПб.

В ноябре 2015 г. приняла участие в семинаре, организованном итальянским издательством “Loesher” совместно с Институтом итальянской культуры в СПб. при Генконсульстве Италии по вопросам использования технологий на службе преподавателя.

В декабре 2016 г. приняла участие в семинаре, организованном Министерством образования Италии совместно с Институтом итальянской культуры в СПб. По вопросу распространения преподавания итальянского языка в России.

**СПИСОК**  
**опубликованных и приравненных к ним**  
**научных и учебно-методических работ**  
**Кокошкиной Светланы Александровны**

за последние 3 года

№ п/п	Наименование работы, её вид	Форма работы	Выходные данные	Объём в п. л.	Соавторы
1	2	3	4	5	6
<b>I. Научные труды</b>					
1	La géographie linguistique en Union soviétique : les atlas linguistiques	Статья на фр. яз.	La linguistique soviétique à la recherche de nouveaux paradigmes //Cahiers de l'ILSL, N° 40, 2014, pp. 131-154 / dés E. Simonato, S. Moret, Lausanne.	1,0	Сухачев Н.Л.
2	Полное собрание писем. Моцарт В.А.	Перевод с итал. яз	Москва: Междунар. отношения, 2014	1,5	Алексеева И.С., Бояркина А.В., Кислов В.М.
3	О лексической интерференции в русских переводах романа Джузеппе Томази ди Лампедуза «Леопард».	Тезисы	Тезисы докладов XLIV Международной филологической конференции 10-15 марта 2015 г. ULR: <a href="http://conference-spbu.ru/files/local/CMS_File/h0000/1710/1710.pdf?1425733117">http://conference-spbu.ru/files/local/CMS_File/h0000/1710/1710.pdf?1425733117</a>	0,1	
4	О лексической интерференции в русских переводах романа Джузеппе Томази ди Лампедуза «Леопард»"	Статья	Материалы XLIV Международной филологической конференции. «Федоровские чтения». Актуальные проблемы переводоведения. 10-15 марта 2015 г. СПб, 2015. С. 60-65	0,3	
5	Perché il Gattopardo non è Servalo, né Ghepardo, ma Leopardo	Статья на итал. яз	il Nome nel testo. Rivista internazionale di onomastica letteraria 2015, XVII, pp. 421-432. Edizioni ETS srl Pisa. Università di Pisa.	0,5	

6	Missus dominicus из Пьемонта и его имя в русских переводах романа Джузеппе Томази и Лампедуза «Леопард»	статья	Древняя и Новая Романия. 2015. Т. 16. №2. С. 524-535. ULR: <a href="http://elibrary.ru/contents.asp?titleid=26756">http://elibrary.ru/contents.asp?titleid=26756</a>	0,5	
7	Язык и стиль Оды Давиде Бертолотти, посвященной Александру I (1814)	тезисы	Тезисы докладов 45 Международной филологической научной конференции. 14-21. 03.16. СПбГУ ULR: <a href="http://www.conference-spbu.ru/files/local/CMS_File/h0000/2465/2465.pdf?1457974380">http://www.conference-spbu.ru/files/local/CMS_File/h0000/2465/2465.pdf?1457974380</a>	0,1	
8	Ода Д. Бертолотти Александру I (1814) как документ истории межкультурных связей Италии и России	Тезисы (в печати)	Сборник материалов Международной конференции Герценовские чтения. Иностранные языки. РГПУ им.Герцена, 14-15 апреля 2016 г.	0,1	
9	Ода Давиде Бертолотти Александру I (1814 г.): идеи, образы, язык	Статья (в печати)	Древняя и Новая Романия 2016. Т. 17.№ 1.	0,5	

Общее количество опубликованных работ: 73 +2 в печати

Количество публикаций, индексируемых в наукометрических базах данных:

РИНЦ \_\_3 +2 в печати\_\_ /Web of Science Core Collection \_\_\_\_\_ /Scopus \_\_\_\_\_

Индексы Хирша:

РИНЦ \_\_\_\_\_ / Web of Science Core Collection \_\_\_\_\_ /Scopus \_\_\_\_\_

ResearcherID (при наличии):

Соискатель

С.А. Кокошкина